Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 83 (1957)

Heft: 42

Artikel: Seebutzen

Autor: Kupfernagel, Tobias

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-497015

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Seebutzen

Die Seebutzen sind ein prächtiger Menschenschlag: arbeitsam, weltoffen, frohmütig und gesund an Leib und Seele. Sie bebauen ihre Reben im Schweiße des Angesichts und genießen den selbstgezogenen Wein mit andächtigen Zügen. Eine weitere seebutzische Eigenschaft besteht in der Sparsamkeit im Haushalten und in vielen andern Dingen, sowie in der Ablehnung alles luxuriösen Tandes. Dieser Charakterzug ist ein natürliches Ergebnis der immer wiederkehrenden Notjahre mit Frost und Hagelschlag in den Rebkulturen.

Eine alteingesessene seebutzische Winzerfamilie trägt seit Menschengedenken den

Zunamen (Geuggel). Kürzlich ließ ich mir durch einen betagten Seebutzen sein Herkommen erklären. Die seebutzische Rebgesellschaft unternahm vor Jahrzehnten eine Studienreise ins rheinländische Weinbaugebiet. Zum Mittagessen im Hotel wurde Poulet serviert. Ein Reiseteilnehmer setzte sich etwas verspätet an den Tisch. Als er eine Weile mit knurrendem Magen vor dem leeren Teller auf die Bedienung gewartet hatte, winkte er den befrackten Kellner mit der Platte herbei und forderte diesen in seebutzischem Hochdeutsch auf: «Bitte, geben Sie mir auch einen solchen Geuggel!» Da er für das seebutzische Wort Güggeli, Güggel, keine andere Uebersetzung gefunden hatte, werden seine Nachkommen seither mit dem Spottnamen (Geuggel) Ein anderer Seebutz, der des Hochdeutschen noch weniger mächtig war, leistete sich auf einer Expedition in die rheinische Weingegend ein weit schöneres Stücklein. Da er als sparsamer Mensch in Erfahrung gebracht hatte, daß das Haarschneiden in der Schweiz erheblich teurer sei als in deutschen Landen, faßte er den Entschluß, sich auf der weinbaulichen Studienreise wenigstens den Nakken vom ärgsten Gestrüpp säubern zu lassen. Während sich seine Kameraden auf den Pintenstrich begaben, betrat er wagemutig einen Frisiersalon. «Wollen der Herr Platz nehmen, bitte!» Er tat es. «Wünscht der Herr einen Haarschnitt?» Für einen Augenblick kämpfte er mit der Versuchung. Dann meisterte er sich und antwortete tapfer: «Nein, numen den Aecken pautzen.» Tobias Kupfernagel



GUTSCHEIN einzusenden an Grammoclub Ex Libris, Zürich 23, Kanzlelstr. 126. oder abzugeben in einer unserer Grammostuben. Ich bestelle Ex. Lionel Hampton à Fr. 3. - = Fr. Ex. Jazz-Classics à Fr. 6. - = Fr. Portoanteil Dieser Betrag soll per Nachahme erhoben werden / wurde von mir einbezahlt auf Ihr Postcheckkonto VIII 28629*) Total Total Name Angebote über Jazz-Neuerscheinungen Ja/Nein*) Ort *) Nichtgewünschtes bitte streiben

Reichhaltigkeit, die in keiner Dis-

kothek fehlen sollte.

Zögern Sie nicht, diese zwei Platten heute noch zu bestellen, sie sind wirk-liche Standardwerke der Jazzmusik. Bei Verwendung des Gutscheines kommen Sie zudem noch in den Genuß des vorteilhaften Reklamepreises und ein Rückgaberecht innert 3 Tagen enthebt Sie jeden Risikos.

Grammoclub Ex Libris

Basel, Blumenrain 3; Bern, Marktgasse 46; Biel, Dufourstr. 19: Delémont, Place de la Gare; Luzern, Grabenstraße 8; St. Gallen, Engelgasse 5; Schaffhausen, Vordersteig 24; Winterthur, ab Okt.: Oberer Graben 28; Zürich; St. Peterstraße 1; Oerlikon, Schaffhauserstraße 3; EIN NEUES BO-BUCH



lch und anderi Schwizer

«Ein neues Buch von Bö ist stets ein Vergnügen. Kein zweiter im Schweizerland verfügt über das Talent, wie weiland Wilhelm Busch Verse und Zeichnungen in tadelloser Prägnanz zu schreiben und zu zeichnen, so daß eins zum andern paßt wie Hand und Handschuh. Apropos Handschuh! Er zieht sie nicht immer an, sondern schreibt oft hemdärmelig, was ihm auf dem Magen liegt oder im Herzen brennt. Das neue Bö-Buch ist sämtlichen Miteidgenossen von Herzen zu empfehlen! Nicht zuletzt den Herren Politikern aller Parteien.»

90 Zeichnungen und Verse Halbleinen Fr. 10.35

In allen Buchhandlungen und beim Nebelspalter-Verlag Rorschach erhältlich